（年）（貨）（齊）（備）

水貨海味 樣樣新鮮 鮮百合也登市了

雲埠 國信有限公司啓

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023 - TA. 3735

福祿壽酒家

加聘上等廚師
增設午餐
由正午十二時開市
歡迎僑胞光顧

MING'S
147 Pender St. E. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

加拿大 利僑貿易行 雲高華

LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950 - 8105

▲新到各色▼
緞面繡花彩花拖鞋
繡花女鞋　蛤蚧補茶
糖菓錦盒　厚身冬菇
去蒂冬菇　鴻圖翅餅
桂林馬蹄　大肉南羌
美國AA嘹長身靚絲苗米
多銷微利爲宗旨
敢以敬告！
行情單印就，函索即奉。

會館昨接歲入部函

雲埠中華會館，昨接加政府歲入部函，詢問優周（譯音）現時住址在何處，該優周前日在本省跑笠巴當工，現不知去向等語，如優周或其親屬見此新聞，請通知該會館外交李韞石，俾轉達歲入部云。

岡州總會舉行第廿六週年紀念

雲埠岡州總會館，於本月十四日（星期日）舉行該會館第廿六週年紀念慶典，形情十分高興，茲分錄於下：

▲歡迎域埠代表　該會館於日前接到域埠岡州支會館之來函，述明域埠岡州會館代表李昌發，於十四日乘飛機到雲埠，域埠岡州支會館閱書報社代表湯惠予，於十三日下午七時，乘船到達雲埠，該會館於該日下午六時三十分，派員到碼頭歡迎，湯惠予君到後，在碼頭與各歡迎者，互相握手，計到碼頭歡迎者，有莫瑞麟，林剛毅，林洪公，林岳鎏等，遂偕同域埠岡州支會館閱書報社代表湯惠予，乘車返會館休息，休息片時，在重慶飯店晚餐，十四日朝餐也在重慶飯店用膳。

▲省先友墓　十四日晨十二時，福慶堂及岡州會館各會員乘汽車數輛往夫李沙墳場祭掃先友墓，往省墓者，計有莫瑞麟，陳象維，蔣業身，鍾旺等十餘人，各人分向先友墓行三鞠躬禮及讀祭詞，獻花圈等，至十二時三十分，祭掃完畢，乃乘車回會館。

▲會場之佈置　岡州總會館門前及禮堂佈置宏偉，騎樓前掛着「岡州總會館紀念慶典」橫額，左右分懸中國及英國國旗，樓頂高豎國旗，隨風招展，入會館之門口，並掛有「歡迎」二字之五彩色鏡架，禮堂四周懸掛着五彩之紙花，及各色之燈籠，講台前放着水仙花以及菊花，和生菓麻糖等，佈置華麗，還壹切之佈置，皆由裝飾科李潤庭，林榮裕兩君設計者，佈置輪觀，倍覺嚴肅莊重。（未完）

至德堂實業部職員

雲埠至德總堂實業部，於月之拾四日午后八時舉行選舉今年職員，該堂昆仲，蒞場投票者，極形踴躍，次序其佳，至開票時，首先推定周相榮監票，唱票曹奠定，紀票蔡英輝，吳尙翁，吳聯俊，周益昌，結果選出部長吳社怡，副曹奠定，財政周家甜，副蔡英輝，中文周寶山，副吳天賜，西文曹奠定，副吳聯俊，董事周幹芬，吳經楫，吳尙翁，蔡煜麟，周少川，蔡來大，翁榮熾，核數吳聯俊，周在彪等，咸慶得人，聞至二月四日，乃舉行新舊職員交代禮云。

雲山公所開歡送會

雲埠黃雲山總公所，以点城雲山公所財政員黃敢根君，取道此間乘詩丕航空公司客機，前赴香港省親，同時以該總公所執委黃堃俠君奉黃江夏總堂之命赴加東，代表該總堂參加多城黃江夏分堂恢復成立典禮，並乘便報告該總堂堂務及該總公所所務，爰於昨拾四日下午七時壹刻，在該總公所禮堂，設茶會時壹刻，在該總公所禮堂，設茶會歡送，首由該總公所常委黃恭禧，宣布歡送意旨，次由敢根，堃俠兩君，先後起立致詞，隨而演講者有黃昭立，文甫，寶生，少波，孔阜，大成等，末後茶會，至九時，敢根君起程往機場，乘搭飛机赴港，到機場送行者，有黃恭禧，漢魂，潮衍，淵偉，傳儉，樹鄭，麟光等，聞堃俠君亦於今晨八時半，偕夫人乘機東行云。

各團體職員交代誌

雲埠台山寧陽會館，於昨十四日下午八時，召集新舊職員交代，李韞石司儀，㈠全體起立向國旗行三鞠躬禮，㈡全體新舊職員互行一相見禮，㈢陳主席宣顯，宣布交代旨趣，及報告一年內行政概況，㈣連任書記黃敬三，報告一年內工作，㈤核數李讚來，報告經核數目，及存款部據相符無訛，㈥理財馬磬基，報告全年進支及存款，㈦陳主席將印信交與新主席黃文甫君，并發揮今後施政新猷，其餘各科，均依次交代，㈧理財馬磬基，將銀行存款部據，點交新理財馬杖存保管，㈨監督黃照立，劉孟義，董事李廣來，馬光遇，雷宜堆，伍善予，黃愼余，蔡傑棟等，各有發揮，㈩禮成，㈪茶會，隨即開第一次會議，討論事項，㈫關於夏歷年關慰問病僑案，議決照辦，尙有他案多起，均依次解決，至十時半散會云。

▲雲埠龍岡公所，於昨十四日午后二時，舉行新舊職員交代禮，各職員與昆仲等依時蒞臨，情形異常廖鬧，由關槃貯司儀，領衆行禮如儀，主席劉孟義，宣佈交代意旨，並報告任內各事績，連任總務長關若愚，財務長關勳和，個別報告壹之文件收發，與進支數目，經核對無訛，即由主席授印與新理事長關耀槃接收，隨而關理事長發揮今後新猷，並頒發委任證書，昆仲演講者，計有劉光祖，關槃樂，張良宗，趙榮義，劉光篪等，大致以刷新所務，各有見地，語重心長，每次演畢，各人均報以熱烈掌聲，末由張餘慶答謝，殿以茶會，及鷄尾酒會，如儀而散云。

◎雲埠鄭滎陽總堂紀念鳴謝

本總堂于元旦午后一時舉行第廿三週年紀念慶典荷蒙各埠滎陽分堂委派代表及各昆仲嬸姆姊妹等光臨助慶并惠贈隆儀珍品祝詞祝電增光實多拜領之餘不勝銘感謹登數言以表謝忱

厚惠列后　恕不稱呼

黨近滎陽分堂賀金五元　祝詞　乃磨滎陽分堂二元祝詞　美國市卡古
滎陽分堂祝電　古巴亞灣滎陽分堂祝電　列必治埠昆仲祝詞　錦碌埠
滎陽分堂祝電　二埠昆仲祝詞　占尾利市滎陽分堂祝詞　都朗度滎陽
分堂祝電　黨近代表忠梅壹拾五元　乃磨代表厚增弍元　西湖餐館
振衡　啟裔　續文　維炘　遠鎏　傳芳　溢華　興佃　重平　彰琮
帝潤　以上每五元　宏舜　忠利　正壽　光茂　每三元　煜輝　德永
每貳元　燦華生花一盆

KWONG DUCK TUNG & CO.
廣德隆有限公司
TRAVELING AGENTS　MEN'S WEAR
羊毛織品　皮箱笑袋
月來物價高漲，但小號存貨素厚，大多貨品，仍照舊價發售，以孚忠實之旨。
◎著名字號 說衫　每件由三元九毛五至五元九毛五
◎英嘗製 HARVESTER 內衫　每件四元二毛五
特製 加長 羊毛褥仔　底面兩色緞，比普通長一尺　每張一十元五毛五
彈弓床，傢私，較任何市價更廉

▲▲▲